



PORTCULLIS NOTICES

MCI (P) 070/07/2021

2 December 2021

塞席爾群島立法修正案

在此誠摯提醒 貴公司向註冊代理人提供會計記錄及財務摘要報告的義務。

關於提供公司會計記錄及財務摘要報告的新規定，已於2021年9月7日通知函中知會各公司。在此提供[連結](#)，供貴公司參閱。

提供會計記錄及財務資訊的規定，乃依公司規模及/或業務活動而定。就此方面而言，若公司年營業額超過塞席爾幣50,000,000元或公司從事貿易業務，則必須提供會計記錄及財務報表。小公司無須提供財務報表或財務摘要報告。本項規定概述如下：

年營業額	小於塞席爾幣 50,000,000 元	大於塞席爾幣 50,000,000 元
公司規模	小公司	大公司
文件	i. 會計記錄 ii. 損益表及資產負債表	i. 會計記錄 ii. 財務報表(經查核或未經查核)或財務摘要報告 iii. 貿易及控股公司必須在財務年度起6個月內編製財務摘要報告

「會計記錄」包括但不限於下列各項： -

- a. 銀行對帳單
- b. 收據
- c. 發票
- d. 傳票
- e. 產權證明文件
- f. 契約及協議書
- g. 總帳
- h. 足以佐證各項交易的任何其他單據文件

貴公司必須提供上述文件的最後期限如下： -

最後期限

於下列期間發生的交易或業務的會計記錄	提供記錄的最後期限
2015年1月1日至2021年12月31日	2022年2月6日
2022年1月至6月(上半年)	2022年7月31日
2022年7月至12月(下半年)	2023年1月31日



PORTCULLIS GROUP

6 Temasek Boulevard
Suntec Tower Four #09-05
Singapore 038986

Tel: +65 6496 0496

+65 6836 9555

Info.Singapore@portcullis.co

www.portcullis.co

本公告內容不構成且不得解釋為提供法律、投資或稅賦意見，亦非任何投資的邀約或徵求。在未事先取得適當的專業意見前，讀者不應基於信賴本公告任何說明而行為。本公告所述資訊，不宜將之信賴為取代專業意見。本公司已盡一切合理努力確保本公告資訊皆為確實，然而，對於本公告所含任何錯誤或疏漏，無論是否因疏失或其他因素所致者，或對於因任何人信賴本公告資訊而造成或承受的任何損失，本公司PORTCULLIS (SEYCHELLES) LTD 及保得利集團旗下的本公司關係企業（關係企業名單載於www.portcullis.co）概不負任何責任。



PORTCULLIS NOTICES

MCI (P) 070/07/2021

2 December 2021

塞席爾群島立法修正案

依2021年修正法規定，會計記錄應以半年一次(亦即每年兩次)的方式，留存於塞席爾境內的註冊辦公室。上半年及下半年的會計記錄提交期限，分別是當年7月31日及次年1月31日。

已經除名、解散或註銷的法人或法律安排，必須確保在其除名、解散或註銷日後的1月或7月前，或在其除名或解散日起三個月內，兩者以較早者為準，將其最後待交的會計記錄存放於塞席爾境內的註冊辦公室。

不存續年度政府執照

公司未遵守上述規定者，保得利無法為其存續。

罰則

未遵守法律規定者，將遭受罰款。第174條[留存會計記錄]

法律條款	未遵守規定	未遵守規定的程度	適用罰則
第174(1)條	未留存可靠的會計記錄	(a) 未留存會計記錄 (b) 留存部分會計記錄	(a) 美元10,000元 (b) 美元2,000元至10,000元

保得利能如何協助

保得利正在探究雲端儲存功能，供 貴公司上載會計記錄。本公司將要求 貴公司指定一名帳務聯絡人，以便授權其使用儲存功能。本公司將適時提供連結。

在此期間， 貴公司若擬提供會計記錄，請洽詢 貴公司的關係經理。

應採取的作為：

- a. 提供帳務聯絡人的詳細資料，亦即下列資料： -
 - a. 全名。
 - b. 職稱。
 - c. 電話號碼。
 - d. 電郵信箱。

請說明帳務聯絡人被指定處理的塞席爾公司名稱，並將詳細資料以電郵寄至：
info.Seychelles@portcullis.co。



PORTCULLIS GROUP

6 Temasek Boulevard
Suntec Tower Four #09-05
Singapore 038986

Tel: +65 6496 0496

+65 6836 9555

Info.Singapore@portcullis.co

www.portcullis.co

本公告內容不構成且不得解釋為提供法律、投資或稅賦意見，亦非任何投資的邀約或徵求。在未事先取得適當的專業意見前，讀者不應基於信賴本公告任何說明而行為。本公告所述資訊，不宜將之信賴為取代專業意見。本公司已盡一切合理努力確保本公告資訊皆為確實，然而，對於本公告所含任何錯誤或疏漏，無論是否因疏忽或其他因素所致者，或對於因任何人信賴本公告資訊而造成或承受的任何損失，本公司PORTCULLIS (SEYCHELLES) LTD 及保得利集團旗下的本公司關係企業（關係企業名單載於www.portcullis.co）概不負任何責任。



PORTCULLIS NOTICES

MCI (P) 070/07/2021

2 December 2021

塞席爾群島立法修正案

- b. 上載會計記錄(包括憑證單據)。
- c. 填寫並上載[附件19 – 公司記錄存放地點通知書](#)。
- d. 填寫並上載[附件25 – 財務摘要報告\(僅大公司須提供\)或提供財務報表](#)。
- e. 於完成上述事項後，請通知關係經理，並副知info.Seychelles@portcullis.co。

倘貴公司需要會計服務或需要協助編製財務摘要報告，請洽詢本公司香港及新加坡辦公室： -

保得利稅務服務香港有限公司

電話：(852) 2525 9991 | 專線：(852) 3173 1046 |

電郵信箱：pisces.wong@portcullis.co

收件人：資深帳務暨稅務經理Ms Pisces Wong

或

保得利家族辦公室有限公司

電話：(65) 6496 0496 /專線：(65) 6496 0454

電郵信箱：yeeyee.tey@portcullis.co

收件人：資深會計師Mr Tey Yee Yee

提高年費

基於愈趨繁複的監管法規，以及對會計記錄及其他監管記錄的持續維護，本公司在此通知，年費將自2022年1月1日起增加美元150.00元。

另有一項監管記錄維護費美元350.00元。

調整後的費用，將反映於 貴公司下一期的年費發票上。

倘 貴公司有任何問題，請洽詢 貴公司的關係經理，或電郵至本公司公務信箱：info.Seychelles@portcullis.co，以便提供進一步協助。

感謝 貴公司對上述事項的關注。

保得利集團

www.portcullis.co



PORTCULLIS GROUP

6 Temasek Boulevard
Suntec Tower Four #09-05
Singapore 038986

Tel: +65 6496 0496

+65 6836 9555

Info.Singapore@portcullis.co

www.portcullis.co

本公告內容不構成且不得解釋為提供法律、投資或稅賦意見，亦非任何投資的邀約或徵求。在未事先取得適當的專業意見前，讀者不應基於信賴本公告任何說明而行為。本公告所述資訊，不宜將之信賴為取代專業意見。本公司已盡一切合理努力確保本公告資訊皆為確實，然而，對於本公告所含任何錯誤或疏漏，無論是否因疏忽或其他因素所致者，或對於因任何人信賴本公告資訊而造成或承受的任何損失，本公司PORTCULLIS (SEYCHELLES) LTD 及保得利集團旗下的本公司關係企業（關係企業名單載於www.portcullis.co）概不負任何責任。